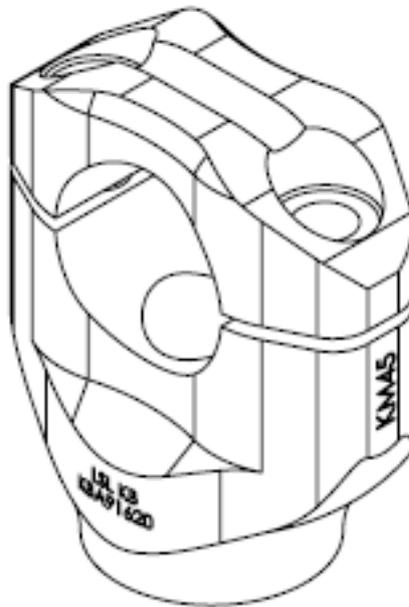


# LSL Klemmböcke & Riser

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)

**91620\*01**



**LSL**®  
MAKING GOOD BIKES PERFECT



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)  
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

**Lenker und Lenkerteile für Krad**

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type  
of the following approval object

**Handlebars for motorcycle**

Genehmigungsnummer: **91620**  
Approval number:

Erweiterung: **01**  
Extension:

1. Genehmigungsinhaber:  
Holder of the approval:  
**Paaschburg & Wunderlich GmbH**  
**DE-21509 Glinde**
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:  
If applicable, name and address of representative:  
**Entfällt**  
**Not applicable**
3. Typbezeichnung:  
Type:  
**KB**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **91620**

Approval number:

Erweiterung: **01**

Extension:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:  
Identification markings:  
**Hersteller oder Herstellerzeichen**  
**Manufacturer or registered manufacturer`s trademark**
- Typ und die Ausführung**  
**Type and version**
- Genehmigungszeichen**  
**Approval identification**
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:  
Position of the identification markings:  
**Siehe Punkt 1.6. des Prüfberichtes**  
**See point 1.6. of the test report**
6. Zuständiger Technischer Dienst:  
Responsible Technical Service:  
**Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH**  
**DE-51105 Köln**
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**03.06.2020**
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Number of test report issued by that Technical Service:  
**174KA0001-01**
9. Verwendungsbereich:  
Range of application:  
**Das Genehmigungsobjekt „Lenker und Lenkerteile für Krad“ darf nur zur**  
**Verwendung gemäß:**  
***The use of the approval object „Handlebars for motorcycle“ is restricted to the***  
***application listed:***
- Punkt 2. des Prüfberichtes**  
**Point 2. of the test report**
- unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw.**  
**beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.**  
***The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified***  
***conditions.***



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **91620**

Approval number:

Erweiterung: **01**

Extension:

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.  
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.  
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

**Alle bisher erteilten Typgenehmigungen gelten als auf den aktualisierten Genehmigungsinhaber ausgestellt.  
All type approvals granted so far are considered to be issued to the updated approval holder**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Siehe Prüfbericht  
See test report**

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

**Aktualisierung der Ausführungen  
Update of the variants**

**Aktualisierung des Verwendungsbereichs  
Update of the range of application**

**Redaktionelle Änderungen  
Editorial changes**

**Der Genehmigungsinhaber hat sich geändert.  
The authorisation holder has changed.**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **91620**

Approval number:

Erweiterung: **01**

Extension:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:

15. Datum: **30.06.2020**  
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

Nino Pommerencke



Anlagen:

Enclosures:

**Gemäß Inhaltsverzeichnis**

**According to index**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **91620**  
Approval No.

Erweiterung Nr.: **01**  
Extension No.:

Ausgabedatum: **16.03.2017**  
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **30.06.2020**  
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:  
Test report(s) No.:  
**174KA0001-00**  
**174KA0001-01**

Datum:  
Date  
**24.01.2017**  
**03.06.2020**

Beschreibungsbogen Nr.:  
Information document No.:  
**Entfällt**  
**Not applicable**

Datum:  
Date

Liste der Änderungen:  
List of modifications:  
**Siehe Anlage 0 des Prüfberichtes**  
**See annex 0 of the test report**

Datum:  
Date



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: **91620, Erweiterung 01**

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

**KBA 91620**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde

---

## GUTACHTEN

Gemäß §22 StVZO in Verbindung mit §20 StVZO

---

### Genehmigungsstand

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| EU-Typgenehmigung     | : ---   |
| UNECE-Genehmigung     | : ---   |
| Nationale Genehmigung | : 91620 |

---

### Gliederung des Prüfberichts

Absatz Nr.

0. Allgemeine Angaben
  1. Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil
  2. Verwendungsbereich
  3. Prüfgrundlagen, Durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen
  4. Prüfergebnisse
  5. Anlagen
  6. Schlussbescheinigung
- 

Dieser Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig.

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde

**0. Allgemeine Angaben**

- 0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) : LSL
- 0.2. Name und Anschrift des Herstellers : Paaschburg & Wunderlich GmbH  
Am Alten Lokschruppen 10a  
D-21509 Glinde
- 0.3. Name und Anschrift des Antragstellers : siehe 0.2.

**1. Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil**

- 1.1. Art des Prüfgegenstands : Klemmbock / Riser
- 1.2. Typ : KB
- 1.3. Beschreibung : Klemmbock / Riser zur Verwendung anstelle des serienmäßigen Klemmbock.
- 1.4. Ausführungen
- 1.4.1. Riser / Klemmbock :

| Nr. | Legende / Kennzeichnung der Klemmböcke / Riser |   |
|-----|--|---|
| 1   | R15  | : Klemmbockerhöhung 15mm hoch, Ø 22,2mm       |
| 2   | R25  | : Klemmbockerhöhung 25mm hoch, Ø 22,2mm       |
| 3   | R35  | : Klemmbockerhöhung 35mm hoch, Ø 22,2mm       |
| 4   | RK25   | : Klemmbock 25mm hoch & 17mm zurück, Ø 22,2mm |
| 5   | RG25   | : Klemmbock 25mm hoch & 17mm zurück, Ø 22,2mm |
| 6   | RK35   | : Klemmbock 35mm hoch & 17mm zurück, Ø 22,2mm |
| 7   | RG35   | : Klemmbock 35mm hoch & 17mm zurück, Ø 22,2mm |
| 8   | KM3  | : Klemmbock 35mm hoch, Ø 22,2mm               |
| 9   | OS1  | : Klemmbock 52mm hoch, Ø 22,2mm               |
| 10  | D25T   | : Klemmbockerhöhung 25mm hoch, Ø 25,4mm       |
| 11  | DT79   | : Klemmbockerhöhung 25mm hoch, Ø 25,4mm,      |
| 12  | KC45   | : Klemmbock 45mm hoch, Ø 25,4mm               |
| 13  | R25T   | : Klemmbockerhöhung 25mm hoch, Ø 28,6mm       |
| 14  | R30D   | : Klemmbockerhöhung 30mm hoch, Ø 28,6mm       |
| 15  | RDT47  | : Klemmbockerhöhung 25mm hoch                 |
| 16  | RI28   | : Klemmbock 28mm hoch & 16mm zurück, Ø 28,6mm |
| 17  | KM45   | : Klemmbock 45mm hoch, Ø 28,6mm               |
| 18  | KG45   | : Klemmbock 45mm hoch, Ø 28,6mm               |

§ 22 91620, Erweiterung 01

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde

1.4.2. Auflagen

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1) | : | Entsprechend der Serienausstattung KM3 oder KM45  |
| a) | : | Verwendung zulässig bei Verwendung einer Ausgleichsunterlage für die Gabelbrücke  |
| b) | : | mit 20mm längerer Bremsleitung Verwendung   |
| c) | : | mit 30mm längerer Bremsleitung Verwendung   |
| d) | : | mit LSL Instrumentenhalter Verwendung   |
| e) | : | mit geänderter Bremsleitung (Länge: 400 mm) Verwendung  |
| f) | : | geänderte Verlegung der Kabel und des Bremsschlauchs  |
| g) | : | mit Bremsleitungsverlängerung   |
| X) | : | Verwendung zulässig   |
| -) | : | Montage nicht geprüft oder ohne Änderung der Lenkeraufnahme nicht möglich. Eine Abnahme gem. §19(2) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen ist möglich. |

- 1.5. Abmessungen : siehe Anlage 1
- 1.6. Art und Ort der Kennzeichnung : Herstellerzeichen LSL, Typ (KB) sowie KBA-Genehmigungsnummer (KBA 91620) eingeprägt, wahlweise gelasert oder mit Aufkleber versehen.
- 1.7. Angaben zum Anbau : Der Anbau der Klemmbock / Riser erfolgt gemäß den Angaben des Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jeder Umrüstung bei; siehe Anlage 2)
- 1.8. Weitere Angaben : ohne
- 1.9. Auswahl des ungünstigsten Falles : Die Bestimmung des „ungünstigsten Falls“ erfolgte gemäß der internen Bestimmung des Technischen Dienstes (QMA 1.301.005, Abschnitt 6.2.2.2).

**2. Verwendungsbereich**

Die Verwendung des unter Pkt. 1. beschriebenen Umrüstung ist grundsätzlich an allen in Anlage V aufgeführten Kraffradtypen mit Typgenehmigung (ABE gem. § 20 StVZO oder EG-BE gem. RREG 92/61/EWG oder RREG 2002/24/EG bzw. VO (EU) Nr. 168/2013) bei ansonsten serienmäßiger Ausrüstung zulässig.

Für Fahrzeugtypen mit Zulassung gemäß §21 StVZO ist eine Abnahme gem. §19(2) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen erforderlich.

**2.1. Auflagen und Hinweise**

Auflagen für den Fahrzeughalter

- 1.1.1. Es ist gemäß der Anbauanleitung und den Hinweisen des Antragstellers sowie des Fahrzeugherstellers zu verfahren. (siehe Anlage 2)
- 1.1.2. Die Funktion und Wirkung der Betriebsbremsanlage an Achse 1 ist zu überprüfen.

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde

---

**3. Prüfgrundlagen, Durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen**

- 3.1. Prüfgrundlagen
  - 3.1.1. Festigkeitsprüfung : VdTÜV-Mkbl. 763 (01/2011)
  - 3.1.2. Fahrverhalten : VdTÜV-Mkbl. 763 (01/2011)
  - 3.1.3. Anbauprüfung : VdTÜV-Mkbl. 763 (01/2011)
  - 3.1.4. Datum der Prüfung : 19.03.2020
  - 3.1.5. Ort der Prüfung : Köln

**4. Prüfergebnisse**

- 4.1. Festigkeitsprüfung  
Eine ausreichende Betriebfestigkeit wurde an ausgewählten (Referenz-) Prüfmustern nachgewiesen.
- 4.2. Fahrverhalten  
Die Klemmbock / Riser haben keinen negativen Einfluss auf das Fahrverhalten.
- 4.3. Anbauprüfung  
Die Anbauprüfung führte zu keinen negativen Auswirkungen bzw. Einflüssen bezüglich den unter Pkt. 3.1.3 genannten Kriterien.

**5. Anlagen**

- Anlage 0 : Liste der Änderungen
- Anlage V : Verwendungsbereich
- Anlage 1 : Zeichnungen
- Anlage 2 : Anbauanleitungen

§ 22 91620, Erweiterung 01

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde

---

## 6. Schlussbescheinigung

Der unter Ziffer 0.5. bezeichnete Beschreibungsbogen und der darin beschriebene Typ entsprechen der auf Seite 1 genannten Prüfgrundlage. Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Das (Die) verwendete(n) Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ. (siehe Ziffer 1.2).

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Grundsätzlich wird eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO durch einen aml. anerkannten Sachverständigen oder Prüflingenieur nicht für erforderlich gehalten, wenn die Auflagen gemäß Pkt. 2.1 beachtet werden.

Köln / 03.06.2020



B.Eng. Paul Lohmar  
Sachverständiger Technischer Dienst

Gutachten Nr. : 174KA0001-01  
Prüfgegenstand : Klemmbock / Riser  
Typ : KB  
Hersteller : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde

---

Anlage 0  
Appendix 0

**Liste der Änderungen**  
**List of modifications**

- Es wird berichtigt  
*Correction of* : ---
- Es wird geändert  
*Modification of* : - Redaktionelle Änderungen  
- 0.2 Hersteller
- Es wird hinzugefügt  
*Addition of* : - Neue Klemmbock / Riser Ausführungen: RG25,  
RG35, DT79, R30D, RDT47, RI28, KG45  
- Erweiterung des Verwendungsbereichs um  
Fahrzeugtypen, für welche die Umrüstung geprüft  
wurden.
- Es entfällt  
*Deletion of* : - Klemmbock S36
- Bemerkungen : Der Verwendungsbereich dieses Gutachtens umfasst  
neben der aktuellen Erweiterung auch alle bisher in der  
Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr. 91620 genehmigten  
Fahrzeuge.

Gutachten Nr. : 174KA0001-01  
 Prüfgegenstand : Klemmbock / Riser  
 Typ : KB  
 Hersteller : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



Verwendungsbereich

Anlage V

| APRILIA (I) / 4123      |           |                     |               | Klemmbock / Riser, Typ KB    |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
| Handelsmarke<br>APRILIA | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|                         |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung      |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Pegaso 650              | GA        | EBE                 | 1992          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Pegaso 650              | MX        | H357                | 1992          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Pegaso 650 / Cube       | ML        | H523                | 1997          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Pegaso 650 i.E          | RW        | e11*92/61*00032     | 2001          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Pegaso 650 Strada       | VD        | e11*2002/24*0170    | 2005          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| RSV 1000 Tuono          | RP        | e11*92/61*00027     | 2001          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

| PIAGGIO (I) / 4003         |           |                     |               | Klemmbock / Riser, Typ KB    |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|----------------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
| Handelsmarke<br>APRILIA    | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|                            |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung         |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Tuono V4 1100 RR / Factory | TY        | e11*2002/24*1156    | 2015          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

| BMW (D) / 0005      |           |                     |               | Klemmbock / Riser, Typ KB    |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|---------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
| Handelsmarke<br>BMW | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|                     |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung  |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| F 700 GS            | E8GS      | e1*2002/24*0352     | 2008          | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| F 700 GS            | 4G80      | e1*168/2013*00021   | 2016          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| F 700 GS (A2)       | 4G80      | e1*168/2013*00019   | 2016          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**BMW (D) / 0005**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>BMW</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|----------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                            | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung         |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| F 800 GS                   | 4G80      | e1*168/2013*00021   | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| F 800 GS (A2)              | 4G80      | e1*168/2013*00019   | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| R 1200 R                   | R1ST      | e1*2002/24*0230     | 2005       | -                            | -   | -   | a         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**DUCATI (I) / 4042**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>DUCATI</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Monster 696                   | M5        | e3*2002/24*0497     | 2008       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Monster 821                   | M6        | e9*2002/24*6025     | 2013       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Monster S4R / RS              | M4        | e3*2002/24*0281     | 2004       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | X    | -     | X    | -         |
| Monster 1100                  | M5        | e3*2002/24*0497     | 2009       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Multistrada 1200              | A2        | e3*2002/24*0563     | 2010       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Scrambler <sup>(1)</sup>      | K1        | e9*2002/24*6054     | 2015       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

§ 22 91620, Erweiterung 01

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**HONDA (I) / 4124**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>HONDA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                              | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung           |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| CB 500 / S                   | PC32      | H418                | 1996       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CBF 500                      | PC39      | e3*2002/24*0244     | 2004       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 600 F Hornet              | PC41      | e3*2002/24*0454     | 2007       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CBF 600 S                    | PC43      | e3*2002/24*0490     | 2008       | e                            | e   | -   | e         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CBF 600 N / S                | PC38      | e3*2002/24*0231     | 2004       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| NX 650 Dominator             | RD08      | H031                | 1995       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CBF 1000 F                   | SC64      | e4*2002/24*2395     | 2010       | X                            |     | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 1000 R                    | SC60      | e4*2002/24*1912     | 2008       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**HONDA (J) / 7100**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>HONDA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                              | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung           |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| CB 600 F / S Hornet          | PC34      | K016                | 1998       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| NTV 650 Revere               | RC33      | E888                | 1988       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XR V 650 Africa Twin         | RD03      | E867                | 1988       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XR V 750 Africa Twin         | RD04      | F371                | 1989       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XR V 750 Africa Twin         | RD07      | G317                | 1992       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 750 Seven Fifty           | RC42      | G035                | 1992       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

Gutachten Nr. : 174KA0001-01  
 Prüfgegenstand : Klemmbock / Riser  
 Typ : KB  
 Hersteller : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



Verwendungsbereich

Anlage V

HONDA (J) / 7100

Klemmbock / Riser, Typ KB

| Handelsmarke<br><b>HONDA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                              | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung           |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| NC 750 S                     | RC70      | e4*2002/24*3021     | 2013       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| NC 750 X                     | RC90      | e4*168/2013*00007   | 2015       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 1100 A                    | SC65      | e4*2002/24*2859     | 2013       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 1100 RS                   | SC78      | e4*168/2013*00048   | 2016       | X                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CRF 1000 L Africa Twin       | SD04      | e4*2002/24*3185     | 2015       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| CRF 1000 L Africa Twin       | SD06      | e4*168/2013*00033   | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

MONTESA HONDA (E) / 7607

Klemmbock / Riser, Typ KB

| Handelsmarke<br><b>HONDA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                              | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung           |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| NT 650 V Deauville           | RC47      | K027                | 1998       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| NT 650 V Deauville           | RC47      | e9*92/61*0073       | 2003       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| NT 700 V Deauville           | RC52      | e9*2002/24*0069     | 2006       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XL 1000 V Varadero           | SD02      | e9*92/61*0059       | 2000       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XL 1000 VA Varadero          | SD02      | e9*92/61*0059       | 2004       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**THAI HONDA (THA) / 7432**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>HONDA</b> | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|------------------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                              |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung           |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| CB 500 FA                    | PC45      | e13*2002/24*0601    | 2013          | X                            | f   | f   | f         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 500 F                     | PC58      | e13*168/2013*00056  | 2016          | X                            | f   | f   | f         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 650 F                     | RC75      | e13*2002/24*0678    | 2014          | X                            | X   |     | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| CB 650 F                     | RC97      | e13*168/2013*00098  | 2016          | X                            | X   |     | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**KAWASAKI (J) / 7103**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>KAWASAKI</b> | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|---------------------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                                 |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung              |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Versys X 300                    | LE300C    | e4*168/2013*00049   | 2016          | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 300                           | ER300A    | e1*2002/24*0663     | 2014          | X                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 400                           | ER400D    | e1*168/2013*00142   | 2018          | X                            | X   | X   | X         | X         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| ER-6N                           | ER650A    | e1*2002/24*0260     | 2006          | X                            | X   | X   | X         | X         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Versys 650                      | LE650E    | e1*2002/24*0653     | 2014          | X                            | -   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 750                           | ZR750L    | e1*2002/24*0309     | 2007          | X                            | X   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 750 R                         | ZR750N    | e1*2002/24*0487     | 2011          | X                            |     | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| W 800                           | EJ800A    | e1*2002/24*0497     | 2011          | X                            | X   | X   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 800                           | ZR800A    | e4*2002/24*2908     | 2013          | X                            | X   | X   | X         | X         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**KAWASAKI (J) / 7103**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>KAWASAKI</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|---------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                                 | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung              |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Z 1000                          | ZRT00A    | e1*92/61*0172       | 2003       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 1000                          | ZRT00B    | e4*2002/24*1275     | 2006       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Z 1000 / SE                     | ZRT00D    | e4*2002/24*2374     | 2010       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

**KTM (A) / 6007**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>KTM</b> |              |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|----------------------------|--------------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                            | amtl. Typ    | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung         |              |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| 690 Duke                   | KTM 690 Duke | e1*2002/24*0553     | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| 990 Super Duke / R         | KTM LC8EFI   | e1*2002/24*0232     | 2005       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

**PIAGGIO (I) / 4003**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>MOTO GUZZI</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-----------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                                   | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung                |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| V7 Classic / Special              | LW        | e11*2002/24*0671    | 2008       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| V7 II Stone ABS                   | LW        | e11*2002/24*0671    | 2008       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| V7 III Stone                      | LD        | e11*168/2013*00251  | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**PIAGGIO (I) / 4003**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke            |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                         | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| <b>MOTO GUZZI</b>       |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Handelsbezeichnung      |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| V7 III Stone (A2)       | KV        | e11*168/2013*00254  | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| V9 Bobber / Roamer      | LH        | e11*168/2013*00210  | 2015       | X                            | X   | X   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| V9 Bobber / Roamer (A2) | KP        | e11*168/2013*00211  | 2016       | X                            | X   | X   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**MV AGUSTA (I) / 4060**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke       |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|--------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                    | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| <b>MV AGUSTA</b>   |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Handelsbezeichnung |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Brutale 800        | B3        | e3*2002/24*0590     | 2012       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |

**Enfield (IND) / 8353**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke         |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|----------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                      | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| <b>ROYAL ENFIELD</b> |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Handelsbezeichnung   |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Interceptor 650      | GT650-1   | e5*168/2013*00017   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | a   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**SUZUKI (J) / 7102**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>SUZUKI</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| DL 650 A V-Strom              | C7        | e4*2002/24*2680     | 2012       | X                            | X   | X   | X         | X         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| DL 650 V-Strom                | WC70      | e4*168/2013*00035   | 2017       | X                            | X   | X   | X         | X         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| DL 650 U V-Strom (A2)         | WC71      | e4*168/2013*00036   | 2017       | X                            | X   | X   | X         | X         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| SFV 650 Gladius               | WVCX      | e4*2002/24*2102     | 2009       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| SV 650                        | WCX0      | e4*168/2013*00008   | 2016       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| SV 650 U (A2)                 | WCX1      | e4*168/2013*00009   | 2016       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| GSR 750                       | C5        | e4*2002/24*2594     | 2001       | -                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| GSX 1250 FA                   | WVCH      | e4*2002/24*1300     | 2010       | X                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| GSX 1300 BK B-King            | WVCR      | e4*2002/24*1351     | 2008       | X                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**TRIUMPH (GB) / 2014**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>TRIUMPH</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|--------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                                | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung             |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Street Triple                  | L67LR     | e11*2002/24*1512    | 2012       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | X    | -    | -     | -    | -         |
| Bonneville / T100              | 908MD     | e11*92/61*00030     | 2000       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | X    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Bonneville / T100              | 986MF     | e11*2002/24*0609    | 2007       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | X         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Tiger 800                      | A08       | e11*2002/24*1048    | 2010       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | X     | -    | -         |
| Tiger 800                      | A082      | e11*2002/24*1831    | 2014       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | X     | -    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**TRIUMPH (GB) / 2014**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>TRIUMPH</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|--------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                                | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung             |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| Tiger 800                      | C201      | e11*168/2013*00215  | 2015       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | X     | -    | -         |
| Tiger 800 (A2)                 | C302      | e11*168/2013*00286  | 2017       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | X     | -    | -         |
| Tiger 800 (A2)                 | C302A     | e5*168/2013*00002   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | X     | -    | -         |
| Scrambler                      | 986MG2    | e11*2002/24*0610    | 2007       | X                            | X   | X   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Thrupton 900                   | 986ME2    | e11*2002/24*0625    | 2007       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | c   | X         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Speed Triple                   | 515NJ     | e11*2002/24*0439    | 2006       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | X    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Speed Triple / R               | 515NV     | e11*2002/24*1049    | 2010       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | X    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Street Scrambler               | DC01      | e11*168/2013*00245  | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Street Scrambler (A2)          | DC02      | e11*168/2013*00250  | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Street Scrambler               | DC03      | e5*168/2013*00009   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Street Scrambler (A2)          | DC03R     | e5*168/2013*00010   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Street Twin                    | DP03      | e5*168/2013*00011   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | g   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Street Twin (A2)               | DP03R     | e5*168/2013*00012   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | g   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Tiger Sport                    | 115NG     | e11*2002/24*1604    | 2012       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | X    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Bonneville Bobber              | DV01      | e11*168/2013*00239  | 2016       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Bonneville T120                | DU01      | e11*168/2013*00207  | 2015       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | X         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Scrambler 1200 XE              | DS01      | e5*168/2013*00014   | 2018       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| Thunderbird Storm              | B16BA     | e11*2002/24*0833    | 2009       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | X         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

§ 22 91620, Erweiterung 01

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**BELGARDA (I) / 4133**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>YAMAHA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| BT 1100 Bulldog (NSR 1100)    | RP05      | e1*92/61*00116      | 2001       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| TT 600 E / S                  | 4GV       | EBE                 | 1993       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| TT 600 E / S                  | 4LW       | EBE                 | 1993       | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**MBK (F) / 3029**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>YAMAHA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| XT 660 R / X                  | DM01      | e13*92/61*0085      | 2003       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XSR 700                       | RM11      | e13*168/2013*00003  | 2015       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | d         |
| XSR 700                       | RM12      | e13*168/2013*00004  | 2015       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | d         |
| MT 07 Tracer                  | RM14      | e13*168/2013*00024  | 2016       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| MT 07 Tracer (A2)             | RM15      | e13*168/2013*00025  | 2016       | X                            | X   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| Tenere 700 XTZ 690            | DM07      | e13*168/2013*00648  | 2019       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | X    | -     | X    | -         |
| Tenere 700 XTZ 690 (A2)       | DM07      | e13*168/2013*00649  | 2019       | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | X    | -     | X    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**YAMAHA (I) / 4163**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>YAMAHA</b> | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| MT-03 (660)                   | RM02      | e13*2002/24*0036    | 2005          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**YAMAHA (J) / 7101**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>YAMAHA</b> | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr<br>ab | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               |           |                     |               | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |               |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| WR 125 R / X                  | DE07      | e13*2002/24*0332    | 2008          | X                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| SR 400                        | RH05      | e13*2002/24*0672    | 2013          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| SR 500                        | 2J4       | A653                | 1978          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| SR500                         | 48T       | D392                | 1984          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| FZ 6 / Fazer / S / S2         | RJ14      | e13*2002/24*0111    | 2006          | X                            | X   | X   | X         | X         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XJ 6 / Diversion / F          | RJ19      | e13*2002/24*0323    | 2008          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| FZ8 / Fazer 8                 | RN25      | e13*2002/24*0393    | 2009          | X                            | X   | -   | X         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| MT09                          | RN43      | e13*168/2013*00002  | 2015          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | d         |
| XSR 900                       | RN43      | e13*168/2013*00002  | 2016          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | d         |
| FZS 1000 Fazer                | RN06      | e1*92/61*00103      | 2000          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| FZS 1000 Fazer                | RN14      | e13*2002/24*0021    | 2004          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| MT10                          | RN45      | e13*168/2013*00008  | 2016          | -                            | -   | -   | -         | -         | -   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | X         |
| XJR 1200                      | 4PU       | G978                | 1994          | X                            | -   | -   | -         | -         | -   | X   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

**Gutachten Nr.** : 174KA0001-01  
**Prüfgegenstand** : Klemmbock / Riser  
**Typ** : KB  
**Hersteller** : Paaschburg & Wunderlich GmbH, D-21509 Glinde



**Verwendungsbereich**

**Anlage V**

**YAMAHA (J) / 7101**

**Klemmbock / Riser, Typ KB**

| Handelsmarke<br><b>YAMAHA</b> |           |                     |            | Klemmbock / Riser Ausführung |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
|-------------------------------|-----------|---------------------|------------|------------------------------|-----|-----|-----------|-----------|-----|-----|-----------|------|------|------|-------|------|-----------|
|                               | amtl. Typ | EG-BE Nr. / ABE Nr. | Baujahr ab | R15                          | R25 | R35 | RK25/RG25 | RK35/RG35 | KM3 | OS1 | D25T/DT79 | KC45 | R25T | R30D | RDT47 | RI28 | KM45/KG45 |
| Handelsbezeichnung            |           |                     |            |                              |     |     |           |           |     |     |           |      |      |      |       |      |           |
| XJR 1300                      | RP10      | e1*92/61*0204       | 2004       | X                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |
| XJR 1300                      | RP19      | e13*2002/24*0168    | 2006       | X                            | -   | -   | -         | -         | X   | -   | -         | -    | -    | -    | -     | -    | -         |

§ 22 91620, Erweiterung 01

Die neuesten Versionen der ABE 91620 finden Sie  
immer im Downloadbereich von **[www.lsl.eu](http://www.lsl.eu)**



Paaschburg & Wunderlich GmbH · D-21509 Glinde · [www.lsl.eu](http://www.lsl.eu)